

EN

With your inspiring rating, COSTWAY will be more consistent to offer you EASY SHOPPING EXPERIENCE, GOOD PRODUCTS and EFFICIENT SERVICE!

DE

Mit Ihrer inspirierenden Bewertung wird COSTWAY konsistenter sein, um Ihnen EIN SCHÖNES EINKAUFSERLEBNIS, GUTE PRODUKTE und EFFIZIENTEN SERVICE zu bieten!

FR

Avec votre évaluation inspirante, COSTWAY continuera à fournir une EXPÉRIENCE D'ACHAT PRATIQUE, des PRODUITS DE QUALITÉ et un SERVICE EFFICACE !

ES

Con su calificación inspiradora, COSTWAY será más consistente para ofrecerle EXPERIENCIA DE COMPRA FÁCIL, BUENOS PRODUCTOS y SERVICIO EFICIENTE.

IT

Con la tua valutazione incoraggiante, COSTWAY sarà più coerente per offrirti ESPERIENZA DI ACQUISTO FACILE, BUONI PRODOTTI e SERVIZIO EFFICIENTE!

PL

Dzięki twojej opinii COSTWAY będzie mógł oferować jeszcze WYGODNIEJSZE ZAKUPY, LEPSZE PRODUKTY i SPRAWNIEJSZĄ OBSŁUGĘ KLIENTA.

US office: Fontana **UK** office: Ipswich **AU** office: Truganina
DE office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland
FR office: Saint Vigor d'Ymonville **PL** office: Gdańsk



USER'S MANUAL/HANDBUCH /MANUEL DE L'UTILISATEUR/MANUAL DEL USUARIO /MANUALE UTENTE/INSTRUKCJA OBSŁUGI

CM24081

Christmas Tree / Weihnachtsbaum
/ Sapin de Noël / Árbol de Navidad / Albero di Natale
/ Sztuczne drzewko świąteczne

EN ARTIFICIAL CHRISTMAS TREE**READ CAREFULLY, KEEP FOR FURTHER REFERENCE**

Article of decoration

For indoor use only

All the diagrams are given for illustrative purposes only. There may be variations from one model to another.

Content:

Reference*	Height	Number of tree parts	Base
CM24081	183CM	6	Metal

*The reference number is indicated on the carton above the bar code.
No tools are required for the assembly.

Before beginning

Check whether all parts have been delivered.
Save the carton box for storing your tree.



TREE TOP
A x1



UPPER PART
B x1



LOWER PART
C x1



BASE
D x1



POWER LINE AND
TRANSFORMER
E x1



ORNAMENTS
F x25

Assembly instructions

1 - Assemble the base on a stable surface, such as indicated on the cardboard packaging.
Unfold the base and insert the screw as indicated on figure 1b.

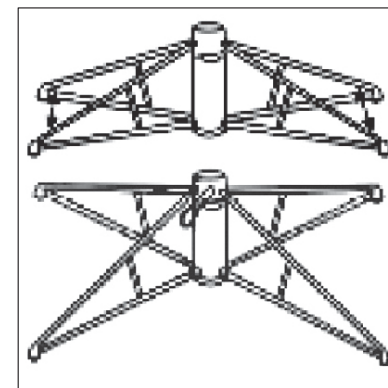


Figure 1b

2 - Insert the trunk in the base as indicated on figure 2.

When the trunk consists of more than one part, begin by inserting into the base (Part D), then assemble the lower part (Part C), as successively to assemble the upper part (Part B), by ending with the tree top (Part A) at the top of the tree.

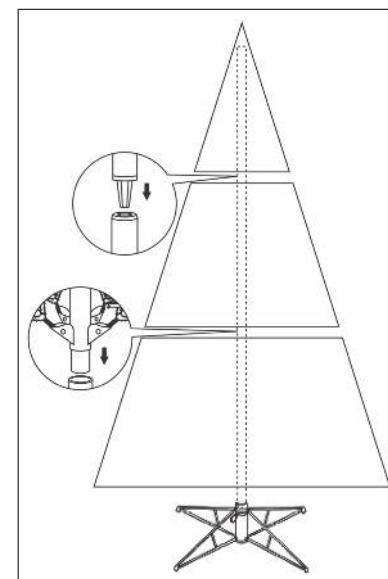
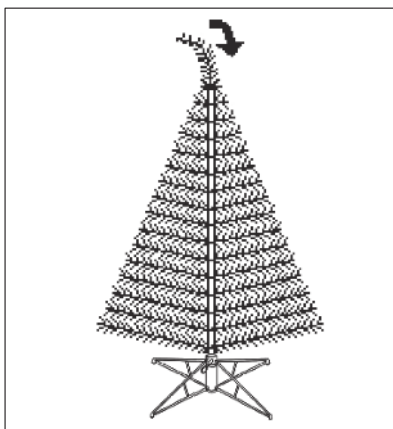
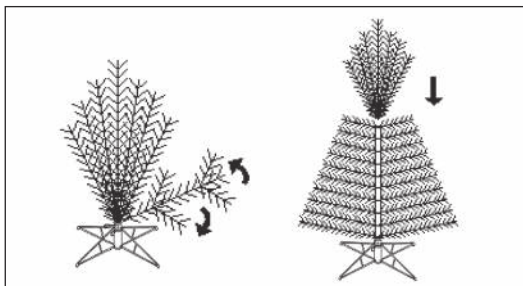


Figure 2

3 - Unfold one by one the branches beginning with the lower branches. Each branch tip must be shaped to its proper position to give the tree a natural look. This is done by gently grasping the left and right wingtips and spreading them out away from the center tip. During the shaping, the snow powder and leaves may drop down.



4 - Make final adjustment and trimming to the tree.



5 - Connect the lights to power line (Part E).

The tree is now ready to be decorated. Ensure that the decorations are uniformly distributed on the tree.

Disassembly and storage

Remove all decorations.

Disassemble the tree in reverse order of the assembly.

For better conservation, store the tree in its carton box in a cool dry place. Do not store when humid.

Caution

To be assembled by or under the supervision of an adult.

Keep plastic bags out of reach of young children.

Keep away from fire or hot temperatures. Do not light a candle on or near the tree. Do not leave lighted lighting chains unattended.

Do not overload the tree with heavy and/or too numerous decorations.

Place the tree on a plane surface in order to ensure its stability.

This tree is intended for indoor use only.

Keep an eye on young children.

Keep that information for future reference.

Made in China

DE KÜNSTLICHER WEIHNACHTSBAUM

SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

Artikel zur Dekoration

Nur für den Innenbereich geeignet

Alle Diagramme dienen nur zur Veranschaulichung. Es kann Unterschiede von einem Modell zum anderen geben.

Spezifikation

Modell*	Höhe	Anzahl der Baumteile	Grundständer
CM24081	183 cm	6	Metall

*Die Referenznummer ist auf dem Karton über dem QR-Code angegeben. Für die Montage sind keine Werkzeuge erforderlich.

Vor Beginn

Prüfen Sie, ob alle Teile geliefert worden sind.

Bewahren Sie den Karton zur Aufbewahrung Ihres Baumes auf.



Oberer Teil
A x1



Mittler Teil
B x1



Unterer Teil
C x1



Grundständer
D x1



Stromleitung
und Adapter
E x1



Dekorationen
F x25

Montageanleitung

1 Montieren Sie den Grundständer auf einer stabilen Unterlage, wie auf der Kartonverpackung angegeben. Klappen Sie den Grundständer auf und setzen Sie die Schraube wie in Abbildung 1b gezeigt ein.

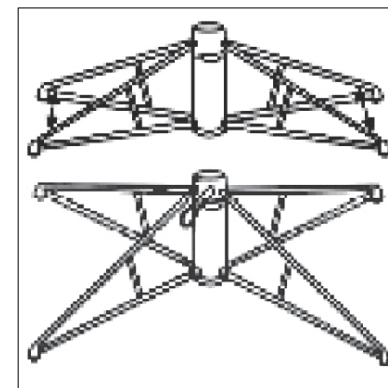


Abb. 1b

2 Setzen Sie den Stamm in den Grundständer ein, wie in Abbildung 2 gezeigt.

Wenn der Stamm aus mehr als einem Teil besteht, beginnen Sie mit dem Einsetzen in den Grundständer (Teil D), setzen Sie dann den unteren Teil (Teil C) zusammen, um nacheinander den mittleren Teil (Teil B) zu montieren, und enden Sie mit dem oberen Teil (Teil A) an der Spitze des Baumes.

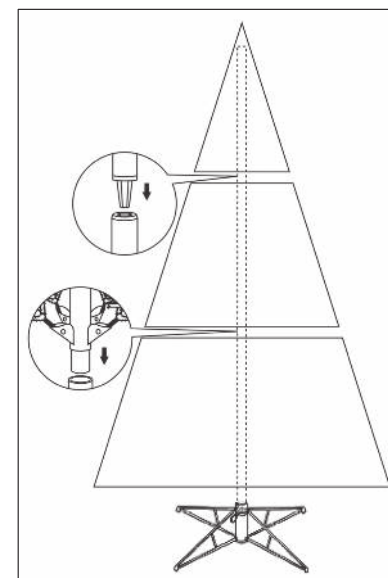
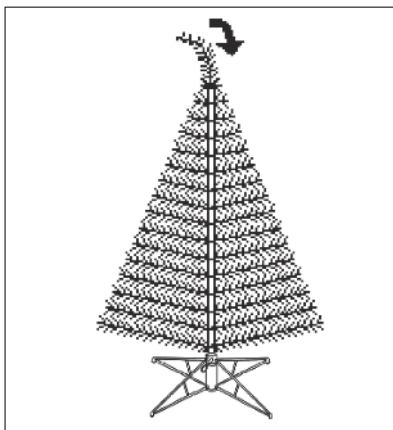
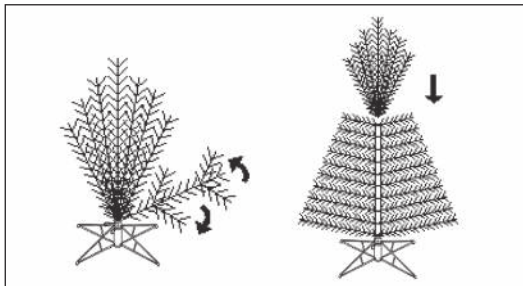


Abb. 2

3 Klappen Sie die Äste nacheinander aus, beginnend mit den unteren Ästen. Jede Astspitze muss in die richtige Position gebracht werden, um dem Baum ein natürliches Aussehen zu verleihen. Dazu fassen Sie vorsichtig die linke und rechte Flügelspitze an und spreizen sie von der mittleren Spitze weg. Während des Formens können Schneemehl und Blätter herunterfallen.



4 Nehmen Sie letzte Anpassungen und Beschneidungen am Baum vor



5 Nehmen Sie die letzten Anpassungen und Beschneidungen des Baumes vor.

Der Baum ist nun bereit zum Schmücken. Achten Sie darauf, dass die Dekoration gleichmäßig auf dem Baum verteilt ist.

Disassembly and storage

Demontage und Lagerung

Entfernen Sie alle Dekorationen.

Bauen Sie den Baum in umgekehrter Reihenfolge des Aufbaus ab.

Bewahren Sie den Baum in seinem Karton an einem kühlen, trockenen Ort auf, um ihn besser zu konservieren. Nicht in feuchtem Zustand lagern.

Achtung

Der Baum muss von einem Erwachsenen oder unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgebaut werden.

Bewahren Sie Plastiktüten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Von Feuer oder heißen Temperaturen fernhalten. Zünden Sie keine Kerze auf oder in der Nähe des Baumes an.

Lassen Sie beleuchtete Lichterketten nicht unbeaufsichtigt.

Überladen Sie den Baum nicht mit schwerem und/oder zu zahlreichem Baumschmuck.

Stellen Sie den Baum auf eine ebene Fläche, um seine Stabilität zu gewährleisten.

Dieser Baum ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Behalten Sie kleine Kinder im Auge.

Bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf.

Made in P.R.C

FR ARBRE DE NOËL ARTIFICIEL

A LIRE ATTENTIVEMENT, A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE

Objet de décoration

Pour usage intérieur uniquement

Tous les diagrammes sont fournis à titre indicatif seulement. Il peut y avoir des différences d'un modèle à l'autre.

Content:

Modèle*	Hauteur	Nombre de parties d'arbre	Base
CM24081	183 cm	6	Métal

* Le numéro de modèle est indiqué sur le carton.

Aucun outil requis pour l'assemblage.

Avant de Commencer

Vérifiez si toutes les pièces ont été livrées.

Conservez la boîte en carton pour ranger votre sapin.



SOMMET
D'ARBRE
A x1



PARTIE DU
MILIEU
B x1



PARTIE
INFÉRIEURE
C x1



BASE
D x1



LIGNE ÉLECTRIQUE ET
TRANSFORMATEUR
E x1



ORNEMENT
F x25

Instructions de Montage

1 Montez la base sur une surface stable.

Dépliez la base et insérez la vis comme indiqué sur la figure 1.

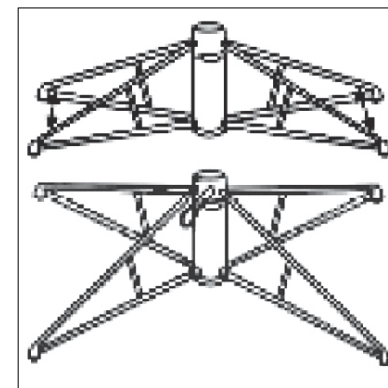


Figure 1

2 Insérez le tronc dans la base comme indiqué sur la Figure 2. Lorsque le tronc est composé de plusieurs parties, commencer par insérer dans la base (Partie D) la partie du tronc portant les branches les plus longues (Partie C), puis assembler successivement les autres parties du tronc (Partie B), en se terminant par les plus petites branches (partie A) au sommet de l'arbre.

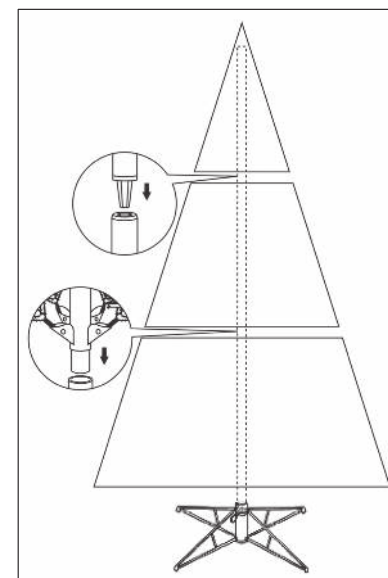
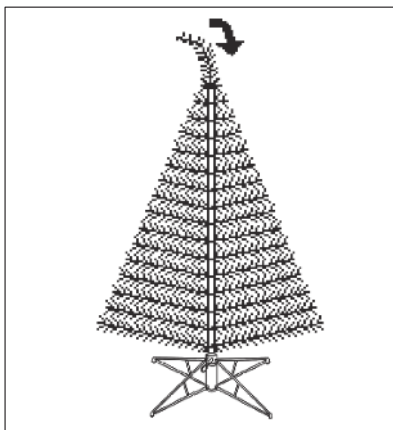
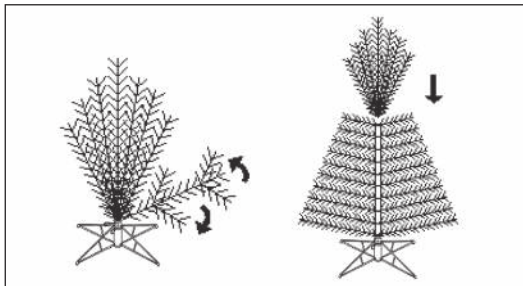


Figure 2

3 Dépliez les branches une à une en commençant par la plus basse. Chaque pointe de branche doit être façonnée dans sa position appropriée pour donner à l'arbre un aspect naturel. Cela se fait en saisissant doucement les pointes des branches gauche et droite et en les étendant à partir de la pointe centrale. Lors du moulage, de la poudre de neige et des feuilles peuvent tomber.



4 Effectuez l'ajustement et l'élégage final de l'arbre.



5 Connectez les lumières à la ligne électrique (Partie E)

Le sapin est maintenant prêt à être décoré. Assurez-vous que les décorations sont uniformément réparties sur l'arbre.

Démontage et Stockage

Retirez toutes les décorations.

Démonter l'arbre dans l'ordre inverse du montage.

Pour une meilleure conservation, rangez l'arbre dans son carton dans un endroit frais et sec. Ne pas le ranger lorsqu'il est mouillé.

Attention

Doit être assemblé par un adulte ou sous la surveillance d'un adulte.

Gardez les sacs en plastique hors de portée des jeunes enfants.

Gardez le produit à l'écart du feu ou des températures élevées. N'allumez pas de bougie sur ou près de l'arbre. Ne laissez pas les guirlandes allumées sans surveillance.

Ne surchargez pas le sapin avec des décorations lourdes et/ou trop nombreuses.

Placez l'arbre sur une surface plane pour assurer sa stabilité.

Cet arbre est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.

Gardez un œil sur les petits enfants.

Conservez ces informations pour référence future.

Made in P.R.C

ES ÁRBOL DE NAVIDAD ARTIFICIAL

LEA DETENIDAMENTE, GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS

Artículo de decoración.

Solo para uso en interiores.

Todos los diagramas se proporcionan solo para fines ilustrativos.
Puede haber diferencias de un modelo a otro.

Contenido:

Modelo*	Altura	Número de Partes de Árbol	Base
CM24081	183 cm	6	Metal

* El número de modelo se indica en la caja de cartón.
No se requieren herramientas para el montaje.

Antes de Empezar

Compruebe si se han entregado todas las piezas.
Guarde la caja de cartón para guardar su árbol.



PARTE SUPERIOR

A x1



PARTE MEDIA

B x1



PARTE INFERIOR

C x1



BASE

D x1



LÍNEA DE ALIMENTACIÓN
Y TRANSFORMADOR

E x1



ORNAMENTO

F x25

Instrucciones de Montaje

1 Monte la base sobre una superficie estable.

Despliegue la base e inserte el tornillo como se indica en la Figura 1.

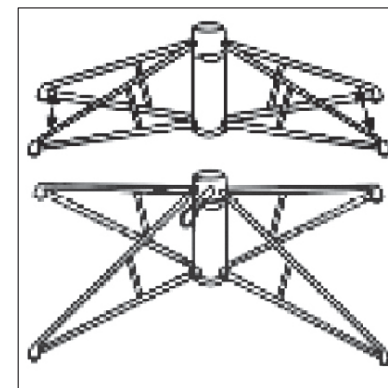


Figura 1

2 Inserte el tronco en la base como se indica en la Figura 2.

Cuando el tronco principal consta de varias partes, primero inserte las ramas más largas (Parte C) en la base (Parte D), y luego ensamble las ramas medias (Parte B), finalmente fije las ramas más pequeñas (Parte A) en la parte superior del árbol.

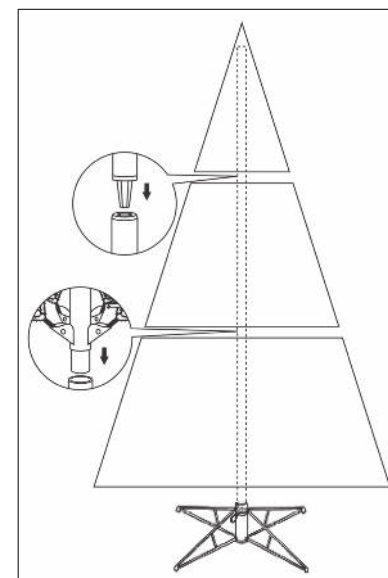
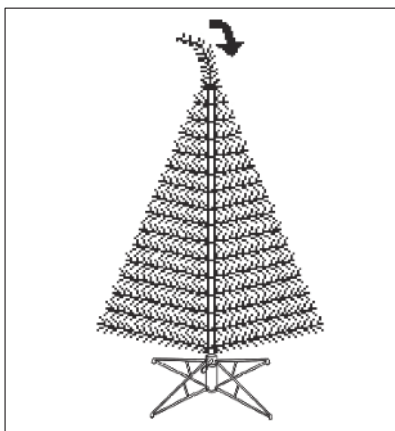
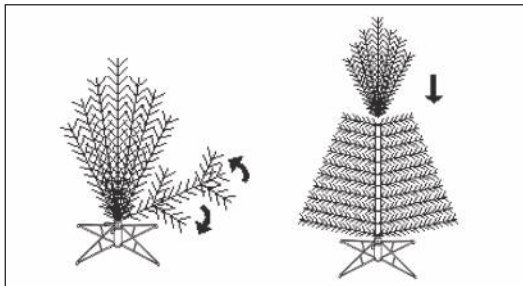


Figura 2

3 Despliegue las ramas una por una empezando por las más bajas. Cada punta de rama debe ser moldeada en su posición adecuada para dar al árbol un aspecto natural. Esto se hace agarrando suavemente las puntas de las ramas izquierda y derecha y extendiéndolas desde la punta central. Durante el moldeado, el polvo de nieve y las hojas pueden caer hacia abajo.



4 Realice el ajuste y la poda final del árbol.



5 Conecte las luces a la línea de alimentación (Parte E)

El árbol ya está listo para ser decorado. Asegúrese de que las decoraciones estén distribuidas uniformemente en el árbol.

Desmontaje y Almacenamiento

Quite todas las decoraciones.

Desmante el árbol en el orden inverso al de montaje.

Para una mejor conservación, guarde el árbol en su caja de cartón en un lugar fresco y seco. No lo guarde cuando esté húmedo.

Atención

Debe ser montado por un adulto o bajo la supervisión de un adulto.

Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños pequeños.

Mantenga el producto alejado del fuego o de temperaturas elevadas. No encienda una vela sobre el árbol o cerca de él. No deje las cadenas de luces encendidas sin vigilancia.

No sobrecargue el árbol con decoraciones pesadas y/o demasiado numerosas.

Coloque el árbol sobre una superficie plana para asegurar su estabilidad.

Este árbol está destinado a ser utilizado únicamente en interiores.

Vigile a los niños pequeños.

Conserve estas informaciones para futuras consultas.

Made in P.R.C

IT ALBERO DI NATALE ARTIFICIALE

LEGGERE ATTENTAMENTE, CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI

Articolo decorativo

Solo per uso interno

Tutti i diagrammi sono forniti solo a scopo illustrativo. Ci possono essere variazioni da un modello all'altro.

Contenuto:

Modello*	Altezza	Numero di parti dell'albero	Base
CM24081	183 cm	6	Metallo

* Il numero di riferimento è indicato sulla confezione sopra il codice a barre. Non è richiesto l'utilizzo di alcun tipo di attrezzo per il montaggio.

Prima di cominciare

Verifica che tutti i componenti dell'albero sono stati consegnati. Conserva la scatola di cartone per riporre nuovamente l'albero.



PUNTA DELL'ALBERO

A x1



PARTE SUPERIORE

B x1



PARTE INFERIORE

C x1



BASE

D x1



CAVO DI ALIMENTAZIONE
E TRASFORMATORE

E x1



ORNAMENTI

F x25

Istruzioni di assemblaggio

1 Montare la base su una superficie stabile, come indicato sulla confezione di cartone. Aprire la base e inserire la vite come indicato nella figura 1b.

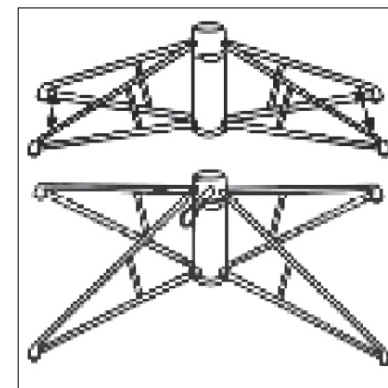


Figure 1b

2 Inserire la base del tronco come è indicato nella figura 2. Quando il tronco è costituito da più di una parte, si consiglia di iniziare inserendo la base (Parte D), assemblare la parte inferiore (parte C), successivamente assemblare la parte superiore (parte B), terminando con la parte superiore dell'albero (parte A) e la punta dell'albero.

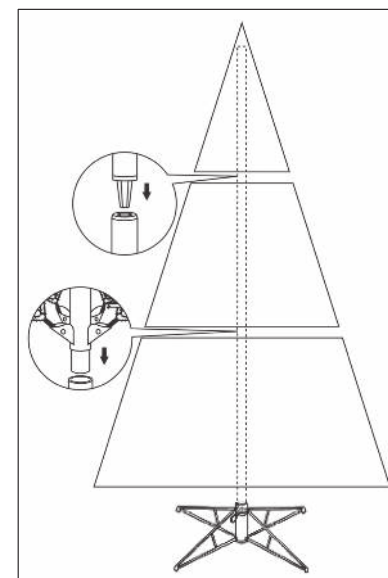
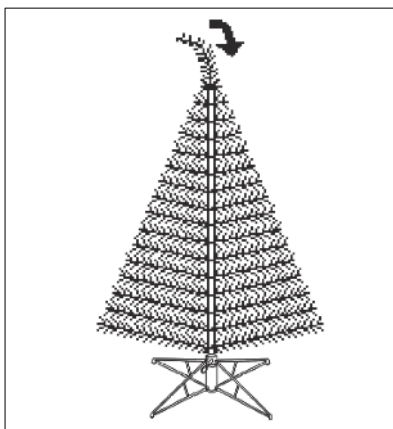
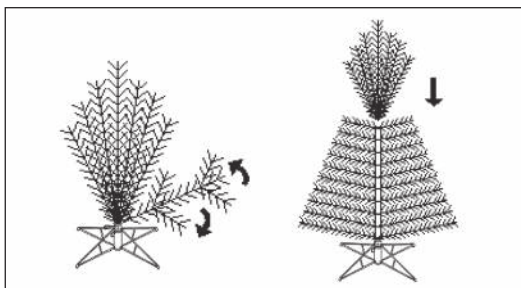


Figure 2

3 Aprire uno per uno i rami partendo dalla parte inferiore dell'albero. Per dare all'albero un aspetto naturale si consiglia di stendere correttamente ogni punta del ramo. Questo viene fatto afferrando delicatamente le punte delle ali sinistra e destra, distribuendole esteriormente dalla punta centrale. Durante il montaggio, la polvere di neve e le foglie possono cadere verso il basso. Per dare all'albero un aspetto naturale si consiglia di stendere correttamente ogni punta del ramo.



4 Ultimare le ultime modifiche e regolare la stabilità dell'albero



5 Collegare le luci all'adattatore (Parte E).

L'albero è pronto per essere decorato. Assicurati che le decorazioni vengono distribuite adeguatamente.

Smontare e depositare

Rimuovere tutte le decorazioni.

Smontare l'albero in ordine inverso dell'assemblaggio.

Per una migliore conservazione, riporre l'albero nella sua scatola di cartone in un luogo fresco e asciutto. Non depositarlo quando è umido.

Attenzione

Da assemblare o sotto la supervisione di un adulto.

Tenere i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini.

Tenere lontano da fonti di calore come fuoco o temperature calde. Non accendere una candela vicino all'albero. Non lasciare luci accese o incustodite.

Non sovraccaricare l'albero con numerose decorazioni.

Posizionare l'albero su una superficie piana in modo da garantirne la stabilità.

Questo albero è destinato solo per uso interno.

Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Si consiglia di conservare queste informazioni per un riferimento futuro.

Made in P.R.C

PL Sztuczne drzewko świąteczne

PRZECZYTAJ UWAŻNIE, ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

Przedmiot dekoracyjny

Tylko do użytku w pomieszczeniach

Wszystkie diagramy mają jedynie charakter orientacyjny. W zależności od modelu, mogą występować różnice.

Zawartość zestawu:

Model*	Wysokość	Liczba części drzewka	Podstawa
CM24081	183 cm	6	Metal

*Numer modelu jest podany na kartonie, powyżej kodu kreskowego.
Do montażu nie są potrzebne żadne narzędzia.

Zanim zaczniesz

Upewnij się, że masz wszystkie wymienione części.
Zachowaj karton do przechowywania drzewka.



Wierzchołek drzewa

A x1



Część górna

B x1



Część dolna

C x1



Podstawa

D x1



Przewód i zasilacz

E x1

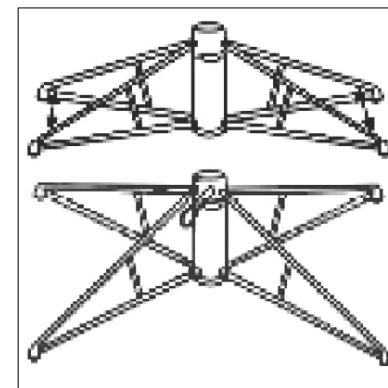


Dekoracje

F x25

Instrukcja montażu

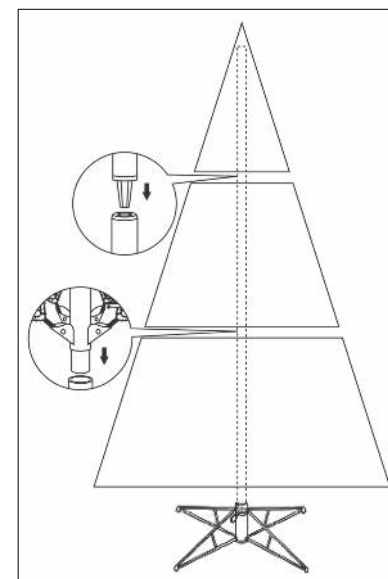
1 Zamontuj podstawę na stabilnej powierzchni, jak wskazano na opakowaniu kartonowym. Rozłóż podstawę i włóż śruby, jak pokazano na rysunku 1b.



Rys. 1b

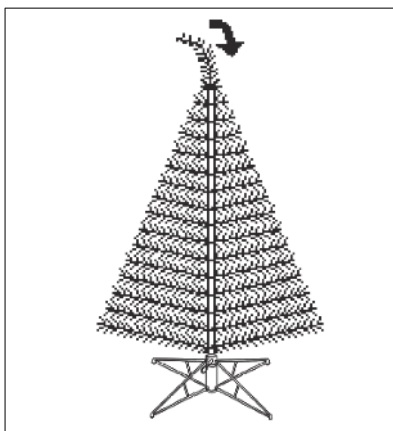
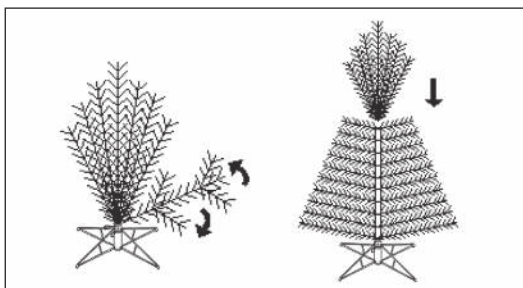
2 Włóż pień do podstawy, jak pokazano na rysunku 2.

Gdy pień składa się z więcej niż jednej części, zacznij od włożenia do podstawy (Część D), następnie zmontuj dolną część (Część C), kolejno aby zmontować górną część (Część B), kończąc na wierzchołku drzewa (Część A) umieszczając go na samej górze.



Rys. 2

3 Rozłóż kolejno gałęzie, zaczynając od niższych partii. Każdy wierzchołek gałęzi musi być odpowiednio ukształtowany, aby nadać drzewku naturalny wygląd. Odbywa się to poprzez delikatne uchwycenie lewego i prawego końca i odsunięcie ich od środkowej części. Podczas formowania sztuczny śnieg i igliwie mogą odpadać.



4 Dokonaj końcowych poprawek w formowaniu drzewka.



5 Podłącz lampki choinkowe do linii zasilającej (Część E).

Produkt gotowy do użycia Upewnij się, że dekoracje są równomiernie rozmieszczone na drzewie.

Demontaż i przechowywanie

Zdejmij wszystkie dekoracje.

Zdemontuj w kolejności odwrotnej co do montażu.

Dla lepszej ochrony przechowuj drzewo w pudełku, w chłodnym, suchym miejscu. Nie przechowywać w stanie wilgotnym.

Uwaga

Produkt musi być zmontowany przez/pod nadzorem osoby dorosłej.

Przechowuj plastikowe torby poza zasięgiem małych dzieci.

Trzymaj ten produkt z dala od ognia lub wysokich temperatur. Nie zapalaj świec na drzewie ani w jego pobliżu. Nie pozostawiaj zapalonych lampek bez nadzoru.

Nie przeciążaj drzewka ciężkimi dekoracjami i/lub zbyt dużą ich ilością.

Ustaw drzewo na płaskiej powierzchni, aby zapewnić stabilność.

To drzewo jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

Sprawuj nadzór nad małymi dziećmi.

Zachowaj w/w informacje na przyszły użytek.

Made in P.R.C